

532112-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Software package and information systems – Nutzung der Prozessplattform WEBCON

OJ S 146/2026 31/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wismut GmbH

R-phost: beschaffung@wismut.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht atá ag dámhachtain conradh atá fóirdheonaithe ag údarás conarthachta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Nutzung der Prozessplattform WEBCON

Cur síos: - WEBCON Lite-, WEBCON Core- sowie WEBCON Premium-Lizenzen mit der Möglichkeit der bedarfsgerechten Lizenzsteigerung oder Umwandlung der Lite-Lizenzen in Core-Lizenzen (on premise) - Service Level Agreement - Remote-Beratungsleistungen bis zu 5 Tage pro Jahr während der ersten 2 Jahre der Vertragslaufzeit ohne Anspruch auf Abruf mit deutschsprachigen Partnern. Die Beratungsleistungen umfassen insbesondere: - Unterstützung bei Konfiguration und Customizing der WEBCON-Plattform; - Beratung zu Gestaltung und Optimierung von Workflows/Prozessen auf der Plattform; - Schulung und Wissenstransfer für Administratoren und Key-User des Auftraggebers; - Beratung zu Lizenz- und Architekturfragen im Zusammenhang mit dem Ausbau der Nutzung. Die konkrete thematische Ausgestaltung der Beratungstage im Einzelfall wird zwischen den Ansprechpartnern beider Parteien vereinbart. - Updates - deutschsprachige Unterlagen und Dokumentationen

Aitheantóir an nós imeachta: b9ddd10f-22c8-4b67-9826-84c9cb78c5d1

Aitheantóir inmheánach: 1817201-U56

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48000000 Software package and information systems

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Für die Erbringung der Leistung ist eine Vor-Ort-Präsenz des Auftragnehmers i. d. R. nicht erforderlich. Die Leistung wird nach Abstimmung remote erbracht. Sollte in Ausnahmefällen eine Vor-Ort-Präsenz notwendig sein, ist diese an folgendem Standort bzw. in Absprache zu erbringen: Wismut GmbH Jagdschänkenstraße 29 09117 Chemnitz

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentliche Aufträge nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. Eine entsprechende Erklärung ist vom Bieter mit dem Angebot abzugeben und wird im Auftragsfall Vertragsbestandteil.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: gemäß §§ 123, 124 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Nutzung der Prozessplattform WEBCON

Cur síos: - WEBCON Lite-, WEBCON Core- sowie WEBCON Premium-Lizenzen mit der Möglichkeit der bedarfsgerechten Lizenzsteigerung oder Umwandlung der Lite-Lizenzen in Core-Lizenzen (on premise) - Service Level Agreement - Remote-Beratungsleistungen bis zu 5 Tage pro Jahr während der ersten 2 Jahre der Vertragslaufzeit ohne Anspruch auf Abruf mit deutschsprachigen Partnern. Die Beratungsleistungen umfassen insbesondere: - Unterstützung bei Konfiguration und Customizing der WEBCON-Plattform; - Beratung zu Gestaltung und Optimierung von Workflows/Prozessen auf der Plattform; - Schulung und Wissenstransfer für Administratoren und Key-User des Auftraggebers; - Beratung zu Lizenz- und Architekturfragen im Zusammenhang mit dem Ausbau der Nutzung. Die konkrete thematische Ausgestaltung der Beratungstage im Einzelfall wird zwischen den Ansprechpartnern beider Parteien vereinbart. - Updates - deutschsprachige Unterlagen und Dokumentationen

Aitheantóir inmheánach: 1817201-U56

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48000000 Software package and information systems

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Für die Erbringung der Leistung ist eine Vor-Ort-Präsenz des Auftragnehmers i. d. R. nicht erforderlich. Die Leistung wird nach Abstimmung remote erbracht. Sollte in Ausnahmefällen eine Vor-Ort-Präsenz notwendig sein, ist diese an folgendem Standort bzw. in Absprache zu erbringen: Wismut GmbH Jagdschänkenstraße 29 09117 Chemnitz

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 06/12/2026

Fad ama eile: Neamhtheoranta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Der Vertrag kommt unbefristet zustande. Die Laufzeit beginnt ab 06.12.2026 mit einer Mindestvertragslaufzeit bis 05.12.2030. Bei Nichtkündigung durch den Auftragnehmer bis 6 Monate vor Ende des Vertragszeitraumes (erstmalig bis 05.06.2030 zum 05.12.2030) bzw. durch den Auftraggeber bis 3 Monate vor Ende des Vertragszeitraumes (erstmalig bis 05.09.2030 zum 05.12.2030) mittels eingeschriebenem Brief verlängert sich der Vertrag um jeweils 1 Jahr.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Beschäftigtenanzahl des Unternehmens.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Auf Verlangen der Vergabestelle ist eine Verpflichtungserklärung von Nachunternehmer / unterstützende Drittunternehmen (EU) vorzulegen.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Sitz des Unternehmens mittels Eintrag in das Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem es ansässig ist. Angabe, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Preis

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <http://www.subreport.de/E86862138>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <http://www.subreport.de/E86862138>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 28/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 54 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: keine

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 28/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas breise: Die Angebotsöffnung erfolgt ausschließlich elektronisch. Es sind keine Bieter zugelassen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Hinsichtlich der Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 160 GWB lautet wie folgt: Einleitung; Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. §134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

8. Eagraíochtaí

8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID 991-02380-92

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 228 9499 0

Facs: +49 228 9499 400

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Wismut GmbH

Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID 992-80184-83

Baile: Chemnitz

Cód poist: 09117

Foroinn tíre (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: beschaffung@wismut.de

Teil.: +49 371 8120431

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

f4ec96d1-8e38-4e2c-906f-f7e5e7d55279-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Bei der Festlegung der Terminkette ist ein Fehler unterlaufen, weswegen die Frist für den Eingang der Angebote nicht wie gem. § 15 Abs. 2 VgV i. V. m. § 15 Abs. 4 VgV gefordert 30 Tage, sondern nur 29 Tage beträgt. Das Vergabeverfahren wird daher mit geänderter Terminstellung und entsprechend geänderten Vergabeunterlagen fortgeführt.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Cur síos ar na hathruithe: Der Angebotsschlusstermin am 27.08.2026, 12:00 Uhr ist hinfällig und wird verschoben auf den 28.08.2026, 9:00 Uhr. Die in den Vergabeunterlagen eingestellten Dateien "4.1-Aufforderung zur Angebotsabgabe - EU.pdf" und "4.6-Angebot-EU.pdf" wurden gelöscht. Dafür sind nachfolgende Dateien Bestandteil der Vergabeunterlagen: 2026-07-29_4.1-Aufforderung zur Angebotsabgabe - EU.pdf 2026-07-29_4.6-Angebot-EU.pdf Bereits abgegebene Angebote wurden nicht geöffnet und sind vom Bieter über subreport ELViS zurückzuziehen.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 29/07/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6e3c7652-fb97-4a61-a28f-1c7dcfa4d9a2 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 30/07/2026 10:32:13 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 532112-2026

Uimhir eagráin IO S: 146/2026

Dáta foilsithe: 31/07/2026